

# UJVIDÉKI HÍRLAP

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . . 18 korona  
Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

## POLITIKAI NAPILAP

Felölös szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet-tér 7.

Megjelenik

hétfoé kivételével mindennap.

Telefonszám 180.

## Bethmann-Holweg

német birodalmi kancellár és Jagow államtitkár azt a látogatást adják vissza, melyet legutóbb a mi külügyminiszterünk, Burián báró tett náluk Berlinben. Külügyminiszterek találkozása mindig több a véletlen kedves művéni, ezt az összeövetelt pedig kiváltképen vakító fényvel övezi a pillanatnyi helyzet, mely azt megteremtette.

A hivatalos jelentés szerint a két külügyminiszter különböző aktuális kérdésekről fog eszmecsere-t folytatni. Olyan megokolás ez, mely semmitmondó formájában mindent felölle, az egész világot, azt is, mely most lángolva eg a négy sarkán s azt is, mely vajudva születik e pokoli tűzveszben. Lehet aktuális kérdés, melynek jelentősége csakugyan nem nőtt túl a nap huszonnégyes óráján, de sürgető aktualitásával merednek reánk olyan kérdések is, melyeknek gubójából ép most készül kipattanni nemzeteknek, országoknak, az egész harcos Európának jövoje. A háboru szinte örjngő lobogással most dul és emészt a legvadabbul és a végső összecsapasnak azt a képét mutatja, mely után rendszerint már a romok eltakarítása, az osztzkodás és elszámolás, a hazatérés és elpihenés szokott következni. Itt sürgölódik és megoldást követel a tengeri háboru problémája, aztán a semlegeseké és mindezek homlokterében Románia: csupa olyan kérdés a gyökeres és végső rejtelmek megoldásától a román ágakodásig, melyeknek bármelyike önmagában is megéri az utat Berlinton Bécsig és vissza.

Hogy ezeknek a kérdéseknek melyike az, mely különösképen le fogja kötni a két külügyminiszter idejét, nem lehet tudni. A külügyi palota kárpitjai felölják a szót, mi a hivatali szobában elhangzik, de barátnak, ellenségnek már külsőségében is eleget mond az a pusztatény, hogy a Ballplatzon tanácskozásban elmerülve együtt állt a két szövetséges hatalom külügyminisztere. Mi a viharokban kipróbált s győzelmes tények áradatában kereszttelt szilárd és megdönthetetlen barátság jelét látjuk benne, ellenségeink pedig újabb és kiabrándító cáfolatát minden olyan feltevésnek, mely e barátság megrendülésétől várt sikert és győzelmet a maga számára.

## Höfer mai jelentése.

Budapest, augusztus 11.

(Hivatalos.) OROSZ HARCTÉR: Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonala: A Kárpátokban küzdő német és osztrák-magyar csapatok támadása sikeresen halad előre. Tegnap 700 oroszot fogtak el és három gépfegyvert zsákmányoltak. A Worochától délkeletre megkísérelt orosz ellentámadásokat kivétel nélkül visszavertük. Egyébként a főherceg hadseregharcvonala területén csak a Zlota-Lipa alsó folyásánál és Zaloscétól délre volt élénkebb harci tevékenység.

Hindenburg vezértábornagy hadseregharcvonala: Böhm Ermolli vezérezredes hadserege Zaloscétól nyugatra több ellenséges támadást visszavert. Kaszowkától nyugatra az ellenségnek egy előtéri állása ellen intézett meglepő támadásuk alkalmával 170 oroszot elfogtunk és 3 gépfegyvert zsákmányoltunk. Stobychwától délre újra összeomlottak az oroszok átkelési kísérletei.

OLASZ HARCTÉR: A tenger és a Wipach völgye közti szakaszon az olaszoknak több arra irányuló kísérlete, hogy új állásaikat megközelítse, tűzünkben meg hiúsult. A Görztől keletre fekvő magaslatokon csapataink újra visszavertek egy erős támadást és itt 10 olasz tisztest és 140 főnyi legénységet elfogtak. A Monte San Gabriele és a Monte Santo olasz tüzérség heves tüze alatt áll. A tirolli harcvonalon kisebb vállalkozásokban 89 olaszt, köztük 5 tisztest elfogtunk és 1 gépfegyvert zsákmányoltunk.

DELKELETI HARCTÉR: Nincs nevezetesebb esemény.

## A német jelentés.

Berlin, augusztus 11.

### A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Thiepvél és a Forcau erdő között, valamint Guillemontnál nagy angol erők támadtak. Auwillerstől északra és Pozieresnél közel harcban és ellentámadással visszavertük őket. Bazentine Pettitől északra és Guillemontnál a tüzérség, gyalogság és a gépfegyverek tüzeben a támadások meg hiúsultak. Maurepas és a Somme között a franciák heves támadása összeomlott. Hemtől északra egy kis erdőrszbe behatoltak. A Sommetől délre Barleauxnál meg hiúsult egy részleges ellenséges előretörés. A Maas jobb partján augusztus 11-ének éjjelén Thiaumont erdőnél északnyugatra kézigránátámadásokat, tegnap este pedig az erdő ellen intézett erős gyalogsági támadásokat vertünk vissza a franciák súlyos veszteségei mellett. Leintreytől délre egy német járőrvállalkozás sikerrel járt. Foglyokat ejtettünk.

KELETI HARCTÉR: Hindenburg vezértábornagy hadseregharcvonala: Dubcycinél a Strumien mentén, a Nobel-tóti nyugatra és Zaretschtől orosz osztagok sikertelenül támadtak. A Stochod hajlásban Koveltől keletre egy rövid előretörésünk alkalmával 170 oroszot elfogtunk és több gépfegyvert zsákmányoltunk. Zaloscétól nyugatra Troslancine mindkét oldalán erős ellenséges támadásokat vertünk vissza. A Kovel—Sarny-i vasut mentén és ettől északra repülőrajaink az utóbbi napokban kiterjedt csapattáborokban ismételtlen jó célpontokat találtak, amelyeket bőségesen bombáztak. Sokkultól északra légi harcban felöttünk egy orosz repülőgépet.

Károly főherceg lovassági tábornok harcvonala: Zaloscétól délre este még élénk harc folyt. Egyébként a Kárpátoktól északra gyalogsági tevékenységre nem került a sor. A megkezdett mozdulatok tervszerűen folynak. A Kárpátokban előrehaladt támadásunkkal Zabetől délre 700 oroszot fogtunk el és több gépfegyvert zsákmányoltunk. Német csapatok a Capul magaslat mindkét oldalán harcba léptek.

BALKÁN HARCTÉR: Az ellenségnek a Doiran tótiól délre tegnap megismételt gyenge szintleges támadásai már tüzérségi tűzünkben meg hiúsultak.

A legfőbb hadvezetéség.

## A képviselőház ülése.

Budapest, aug. 12.

A képviselőház mai ülésén Szász Károly alelnök elnökölt. Az elnöki jelentések után Antal Géza szólalt fel az adójavaslat mellett. Polemizált Simonyi-Semadam Sándorral és Sighy Gyulával. A városi háztartás rendezésének kérdésével foglalkozik. A magyar városok fejlődésében nem lát határozott megállapodott irányt, csak bizonyos kapcsolódást és hódolást a divatnak. A fénytűzés dolgában az összes magyar városok hibásak, amely ellen küzdeni országos érdek.

Sághy Gyula magyarázza szavait, majd Polónyi Géza állott szólásra. Kifogásolja, hogy amikor a nemzet legnagyobb érdekei forognak kockán, azon vitázzanak, hogy ki fizessen kevesebb adót.

Ne fecséreljük a történelmi idő pillanatait, hanem fogjunk kezét, hogy a haza védelmében az utolsó is megkíséreljük. Amikor azt látom, hogy ebben a nagy történelmi korszakban olyan döntő változás történhet a hadvezetésben...

Kállay Tamás: Már rég meg kellett volna történnie.

Polónyi Géza: Hogy van az, hogy az országgyűlésnek semmi szava nincsen ahoz, hogy hogyan kerül az egész magyar nemzet idegen vezetés alá? A helyzet most az, hogy ugy állunk a világtörténelem előtt, hogy külföldi állampolgár vezérlére bízzák az egész haderőnköt. Kérnem kell a kormányt, hogy erre nézve felvilágosítást adjon. (Helyeslés a baloldalon.)

Polónyi Géza a román kérdésről szólva, a miniszterelnök beszédéből az derül ki, mintha mi szövetségben volnánk Romániával, de erről Magyarországon senki sem tud. Kérve-kéri a kormányt és az ellenzékét, lássák be végre, hogy elérkezett az a pillanat, amelyben a nemzet tájékoztatás nélkül nem maradhat és épen ezért világosítsák fel a helyzettről.

Polónyi Géza ezután az adójavaslatokat kritizálja.

Utána Náray Lajos beszélt, aki ko uoly kifogást emelt a III. osztályu kereseti adóról szóló törvényjavaslat 4-ik szakasza ellen. Ez a szakasz külön intézkedik hadinyereség adójáról. A háboru konjunkturáinak gazdasági kihasználását nem lehet ridegen megtróni. Az illető társadalmi osztály hazafias és az ország érdekében álló munkát végez. A

jogerzéke tiltakozik az ellen, hogy a hadinyereséget duplán megterheljék adóval, amikor a földbirtokok, amelyek szintén érzik a háborus konjunkturákat, mentesítik ez alól.

A delutáni ülésen örgről *Pal-lavicini* György, Bródy Ernő és *Mayer* János szóltak.

A Ház legközelebbi ülését augusztus 22-én tartja.

## A forráskutató hadnagy Ujvidéken.

Néhány nap óta érdekes ember tartózkodik Ujvidéken: *Löw* Gyula bécsi tüzérhadnagy, aki varázsvesszejével a föld méhében rejülő vizet és érceket képes felkutatni. A tüzérhadnagy, akár Tüköryné, a híres forráskutató magyar uriaszony megmondja, hogy a föld alatt, hol és milyen mélységben található víz. Még megmagyarázatlan magnetikus erő az alapja a forráskutatás művészetének, amelynek a gyakorlati életben óriási haszna van. Löw hadnagyot a hadügyminiszterium küldte le Ujvidékre, ahol a repülőterem fedezett fel bő forrásu kutakat.

Az *Ujvidéki Hirlap* munkatársának alkalmá volt beszélgetni a forráskutató hadnaggal. Élénk szemű, szőke fiatal ember, mint önkéntes vonult hadba, A mellén ezüst vítérségi érem és víté magatartásáért a hadnagyi rangot kapta.

— A kórházban feküdtem, a harcra ént szenvedett sebemet kezelték, — mondotta — amikor a felsőbbségem figyelme rám irányult. Megtudták rólam, hogy érték forrás felkutatásához. Elhívtak és levizsgáztattak és mondatom szerénytelenség nélkül, hogy varázsvesszőmmel már jó szolgálatokat tettem.

— Hogy miképpen jöttem rá? Amerikában sajátítottam el azt a tudományt, amelyet Amerikában sokszor kipróbáltak. Az célvesszővel a kezembem a talajban levő elváltozásokat észreveszem. A föld magnetikus ereje és a testből kiáradó mágnasság ha a földben víz vagy fém van, megmozgatja a varázsvesszőt. Semmi boszorkányság nincs a dologban. Mozes hajdanában szintén így fakasztott vesszejével a vizet a sziklából. A nehezebb része a dolognak annak a kiszámítása, hogy milyen mélységben található a víz.

Löw Gyula hadnagy, aki Amerikában ezüstkutatással foglalkozott, még elmondta, hogy a varázsvesszejével Nikaraguában 10 aranybányát fedezett fel. A földet, amelyről senki sem sejtje, hogy milyen nagy kincseket takar, kibéri és megnyitja az aranybányáit.

## Angol jelentés a Zeppltn károkról.

London, aug. 10.

(Magyar Távirati Iroda.)

A Zepplintámadások következtében nyolcan meghaltak. Az anyagi kár gondos nyomozás után megállapították, nagyobb mint az első jelentésben közölték de katonai kár nincs.

## Tartozik-e a kereskedő cukrot eladni?

— Felszólalások. —

Már ismételtlen foglalkoztunk ezzel a pillanatig sem váltás kérdéssel, amelyre a mai viszonyok mellett csak egy válasz lehet: igen.

Legutóbb a rendőrségnél bejelentett készletekről kimutatást készítettünk és azt közreadtuk, hogy a közönséget tájékoztassuk, hogy melyik kereskedőnek mennyi és milyen cukra van és hogy a közönség tudhassa, hova kell cukorért fordulnia?

Cikkeink nemcsak a vásárló közönség körében kellettek lelkes viszhagot, amiről a naponta érkező levelek tanuskodnak, de amint közöltük az *Ujság* című fővárosi lap is elismerőleg nyilatkozott közérdekű agitációnkra.

De felszólaltak az érdekelt kereskedők is. Így *Schiff* Gyula fűszer és gyarmatáru nagykereskedő hosszabb levélben kilógasolja, hogy hiba a kereskedőket azokkal a termelőkkel egy kalap alá venni, akik terményeiket a fogyasztó közönség elől elvonják, hogy azokat később jobb árban eladhassák. Szerinte nincs Ujvidéken olyan kereskedő, aki a cukrot árdragítási szándékkal tartaná vissza. A kereskedők alig juthatnak cukorhoz és ha egyszerűen kapnak cukrot, annak beszállítása diadalmenben történik, úgy hogy a vevők azt evidenciában tarthatják. A fogyasztó közönség közül igen sokan vannak, — írja *Schiff*, — akiknek éléskamrájában ma több cukor van, mint az összes ujvidéki szatócsoknak együttvéve, de azért presszióval, hízéggel és minden eszközzel iparkodnak még hozzá vásárolni, *míg igen sokan, akiknek nem áll tehetségükben éléskamrájukat megtölteni, alig juthatnak 1/2 kg. cukorhoz.* „Annak az elbírálását, hogy a cukor hogyan, milyen áruval és kinek adassék el, méltóztassék a kereskedőkre bízni.”

Végül csatoltan beküld egy kimutatást, mely feljegyzései szerint, azt tartalmazza, hogy ez év június 1-től augusztus 8-ig 14591 kg. 80 dgr. cukrot adott el.

Szívesen adtunk helyet az elmentés fellogásnak is, amelynek dacára fenntartjuk azon állításunkat, hogy a kereskedőknek a mai viszonyok mellett nincs joguk készleteket bármilyen okból felhalmozni, vagy a cukor eladását más áruk vételéhez kötni.

Ezzel *Schiff* Gyula saját szavaival élve: „azokat az igen sokakat” akarjuk megvédeni, „akiknek nem áll tehetségükben éléskamrájukat megtölteni és alig juthatnak 1/2 kg. cukorhoz.”

Igen, ezeket a szegényebb osztályhoz tartozókat akarjuk legelső sorban megvédeni, nehogy 1/2 kg. cukrot csak úgy kaphassanak, ha ahhoz 1/2 kg. kávét és még egyéb árukat vásárolnak.

Annak elbírálását pedig, hogy a cukor hogyan és milyen áruval és kinek adassék el — bármennyire kéri is *Schiff* Gyula, — nem méltóztatunk a kereskedőkre

## Tengeri események.

Budapest, augusztus 11.

Tengeri repülőjárműveink az e hó 11-ikéről 12-ikére virradó éjjel az Isonzo területén levő olasz ítegekre és a gorgoi olasz tengeri repülőállomásra és a Monfalconenál levő Adriaművekre sikeresen bombákat dobtak s az ellenség leghevesebb tüzelése dacára sértetlenül tértek vissza.

**A hajóhad parancsnoka.**

## Elsülyedt olasz hadihajó.

Luganó, augusztus 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Megbízható jelentések szerint augusztus első hetében a Dandolo olasz hadihajó elsülyedt. Az olasz családok több gyászjelentést adtak ki olyan tisztokról, akik a Dandolon teljesítették szolgálatot.

~~~~~

bizni. Ez közérdek és ez nem képezheti egyes kereskedők hatalmi tényét.

Ugy tudjuk, *Profuma* Béla polgármester ez ügyben értekezletre hívja a cukrot árusító kereskedőket. Bár nem hisszük, hogy ennek a kívánt eredménye meg lesz, de bevárjuk az értekezletet, talán mégis sikerül közmegegyezésre megoldást találni, amely ha nem következne be: a temesvári példát haladéktalanul utánozni kell.

Kaptuk a többek közt a következő levelet:

Tekintetes Szerkesztőség! Az Önök b. lapjukban megjelent cukorkészlet-statisztikát áttevivalva, engedjék meg mint régi, a lap fennállása óta hú előfizetőjük, hogy azon kérdést intézem Önökhöz: mi okból maradt ki a kimutatásból két igen tekintélyes cég: *Dietzen Imre Fiai és Cselikóvits Testvérek*. Minden kommentár nélkül kérem igen lekötözzenek, ha az ezen cégekre vonatkozó adatokat is beszerezni szívesnek volnának és a listát eképpen kiegecsizíteni. Ha áll az, hogy e cégeknek július 15-én semmiféle cukorkészletük nem volt és a reakövetkező két hétben, azaz július 15-től augusztus 1-ig sem kaptak árut, ugy, de csakis ez esetben, — a listából való kihagyásuk rendben van. Teljes igazuk van: első sorban azon kereskedők ostromvándok, akik tisztán spekulációból visszatartják az árut és e tekintetben az Önök listájuk elég érthetően beszél. Egy dolgot sehogyssem értek: hogyan lehetséges, hogy ezen cukorspekulánsok — a listában olyanok is szerepelnek, akik 3000—30000 kg. készletük dacára július 15-től augusztus 1-ig egy dekagramm cukrot sem bocsajtottak a közönség rendelkezésére — még hadiadót sem fizetnek? Ilyenkor kis szócások! Ujvidék, 1916. aug. 8. *Hú előfizetőjük.*

A levél vétele után újból megnéztük a rendőrségnél elfekvő hivatalos bejelentési lapokat, amelyekből a *Dietzen Imre és fiai* cég és *Cselikóvits* Testvérek bejelentési lapjai hiányoznak, illetve nem érkeztek a rendőrséghez. Ezért maradtak is ki a mi kimutatásunkból.

Különben, amint értesülünk, a rendőrség a rendelet értelmében, legközelebb helyszíni vizsgálattal fogja a beérkező cukorkészletit jelentéseket felülbírálni.

## Olaszország visszavonja Afrikából a csapatait.

Zürich, aug. 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Milanóból jelentik: Olaszország Afrikából minden haderejét visszavonja.

## A szalonikii frontról.

Hága, aug. 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Londonból jelentik: Szalonikii távirat szerint egy brit patrol kedden éjszaka megtámadta a bolgárokat Dolzeli falunál, Dojrántól délre néhány mériöldnyire. A közelharcot bajonettel és kézi gránáttal vívták.

A Daily Telegraphnak Szalonikiból a következőket jelentik: A szövetségesek vonala a Prespa-tótól a Strumáig terjed. A vonalat nagyobb lézágok szakítják meg. A szerb hadsereg a nyugati szárny egy részét alkotja.

## Két hét múlva megkezdődik Sarraill offenzívája.

Luganó, aug. 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Olasz lapjelentések szerint Szalonikiben nagy előkészületeket tesznek újabb orosz csapatok fogadtatására. A szövetségesek 14 nap múlva megkezdik a Balkánon az általános offenzívájukat. Az a hír, hogy Szalonikit szerb fővárosnak teszik meg, valótlán. A szerb kormány továbbra is Korfuban székel, amíg Szerbiát fel nem szabadítják.

Nikita Páris környékén telep-szik le.

Frankfurt, aug. 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Bernből jelentik: A Temps szerint a montenegrói királyi család Páris környékén végleg telepszik.

## Uj állásunkban feltartóztatjuk az olasz offenzívát.

Zürich, aug. 12.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Züricher Tagesanzeiger szerint Görz bevétele az egyedüli sikere az olasz offenzívának. Újabb sikereket aligha érhetnek el az olaszok, mert az osztrák-magyar csapatok új állásaikban megállították az előnyomulást. Az osztrák-magyar csapatoknak Görz mögött annyira kedvező a terep, hogy sokkal kevesebb erővel nagy számu ellenséget feltartóztathatnak.

## Zendülés a kórházban.

Fellázdak a beteg prostituált nők. — Ütközet a kórteremben. Az igazgatófőorvos nyilatkozata

Az ujvidéki városi közkórház női nemibeteg osztályon, ahol a bűnös éjszakáknak 37 prostituált betegét gyógykezelik, tegnapelőtt este zendülés támadt.

Legutóbb Debrecenben viharzott le hasonló forradalom és minden nagyobb kórházban évenként kétszer háromszor előfordul, hogy a kényszergyógyulásra kórházba internált nők nyílt elégtelenségbe törnek ki. A szerencsétlen páriák, akik jórészt a fertőből kerülnek a kórházi fehérágyba, börtönnek tekintik a kórház talait.

A gyógyulás helyett vissza vágnak a züllött éjszakába sápadt arcukra vissza kívánják a pirosítót. És mint hogy csaknem hónapokra terjedt a kórházfogsága, érthető, hogy az ideges fekezeten teremtések forradalmi jelenetekkel akarják kiforszírozni a szabadulásukat. Ezért nem szabad, hogy az ujvidéki kórházban kitört zendülést az erős kifejezés remítő súlyosságával mérjük. A kórház vezetőségét semmi vád e miatt nem érheti.

Az szokatlan csak, hogy tulajdonban brutális módon állították helyre a rendet a nemibetek felfordult osztályán. A rendcsinálásban, ama bizonyos rendőri karhatalom működött itt is, amelynek tapintatos voltáról orvosi látátelek szoktak hü képet adni.

Az *Ujvidéki Hírlap* figyelmét egy névtelen levélben hívták fel a kórházi zendülésre. A névtelen levél szerint az ujvidéki női nemibetegosztályon a betegek a rossz élelmérés miatt fellázdak. A nők jobb és több kosztért szálltak síkra. Betörték az ablakokat, felborították az ágyakat és éktelen zsvajjal vonultak ki a folyosóra. Az ápolónők: Lidia vöröskeresztes nővér ijedten menekült el a veszedelmes némberek elől és segítségért sietett. A kórházba osztott katonai ápolók jöttek az ápolónő segítségére és egy tizedes — írja a névtelen levélíró — odament a legényeivel és az ajtó előtt kihúzta a szuronyát és „hurral” kiáltással rávetette magát a katonai ápolókkal a prostituált nőkre. Egyet addig ütöttek, amíg össze nem esett. Azután összefogdoszták még három nőt és becsukták az elmebetegosztályon egy cellába. Időközben a telefonhívásra Hegyi rendőrelőnőr vezetésével rendőrök jöttek a kórházba, akik bikacsökkel és pofonokkal végre lecsendesítették a forrongókat.

Ezeket írta a névtelen levélíró és hogy megtudjuk mennyiben igazak a vádak, a legkompetensebb személyhez, dr. Schosberger Sándor igazgató-főorvoshoz fordultunk. Az igazgató-főorvos a következőket mondotta munkatársunknak:

— Tény, hogy a nemibeteg osztályon fellázdak a leányok. Úgy látszik, hogy a debreceni esetet olvasták és ez adott impulzust. A zendülés azután történt, hogy elmentem a kórház-

ból. Természetesen a vizsgálatot lefolytattam. Mindenek előtt megállapítottam, hogy túlzott hírek nagyon kiszíneztek a való tényállást. A nők panaszkodtak a kosztra, de hát ők is a rendes kórházi kosztot kapják, mint a többi betegek. A hústalan napokat a kórházban is meg kell tartani.

— Hogy a rendőrséget hívták, nem helyeslem magam se. A helyzet azonban akkor nagyon is félelmetes volt. A betegek törték-zúztak és agyonütéssel fenyegették az ápolónőt. Sőt, amikor a katonai ápolók jöttek, velük is szembe szálltak. Elképzelhető 37 furia áll szemben néhány ápolóval, akik, hogy magukat védelmezzék igyekeztek a női hadat megfektetni. Nem felel meg a valóságnak, hogy egy beteg az ütésektől esett össze. Hisztériás görcei támadtak és egyéb semmi. Megvizsgáltam minden beteget és senki sem látszott külső sérülési nyom, noha nem lehet tagadni a rendőrök egy-kettőt megütöttek.

Három nőt, akik a forrongást szították, büntetésből az elmebeteg osztályon egy cellába helyeztünk. Wachtl János rendőrfogalmazó egyébként künn volt a kórházban és kihallgatta a szereplőket.

## HIREK.

**Károly főherceg — lovassági tábornok.** Hétfő tegnapai jelentésében még *Károly főherceg altábornagyáról* szól, míg a mai jelentésében már *Károly főherceg lovasságítábornokot* említ. Eszerint a király fiatal trónörökösünket lovassági tábornokká léptette el.

**Kitüntetett korvettkapitány.** A király *Mysz Károly* tart. korvettkapitányt az ellenséggel szemben teljesített kitünő szolgálataiért a *Signum laudis* adományozta. *Mysz korvettkapitány* tavaly több hónapon át hajójával Ujvidéken állomásozott és városunk társadalmi életében élen vett részt.

**Bethmann-Hollweg és Jagow hazautaztak.** Budapest tudósítónk jelenti: Bécsből távozoztak: *Bethmann-Hollweg* német birodalmi kancellár és *Jagow* külügyi államtitkár az esti gyorsal ma hazautaztak Berlinbe. A két napos megbeszélésben, amelyen résztvettek a külpolitikai tényezők minden kérdésben teljes egyértelműség uralkodott.

**A kamenicai népnünpély.** Ha az idő kedvez ma vasnap délután zajos sikerrel biztató népnünpélyt rendeznek a kamenicai „Riparia” szálló kerthelyiségében. A műsoron szépségverseny, világposta és konfetti-csata szerepel. A népnünpély jövedelmét a hősök szobrára fordítják.

**Jahn Róbert Károly temetése.** Dr. Jahn Róbert főszámvevőt az egész város vigasztaló részvéte kereste fel. A városi tanács Profuma Béla polgármester vezetésével testületileg jelent meg a gyászházban és kondoleált a mélyen

sujtott apának. Délután 5 órakor ment végre Jahn Róbert Károly temetési szertartása. Impozáns gyászal kísérték utolsó útjára a 18 éves ifjút, akivel a szülők legszebb reményei szálltak sírba.

**Ujvidék és a szépművészet.** Felkértünk a következő sorok közlésére: Igen tisztelt szerkesztő ur! Talán nem egészen lényegtelen dolog megállapítani, hogy egy látszólag kis, helyi természetű jelenségnek is milyen fontossága van, éppen ma, mikor világeseményeknek vagyunk szemtanúi. Értem a *szépművészetek* iránti nemes érzéket, melyet városunk közönsége időről-időre dicséretreméltóan tanusít. Hogy a művészet, nevezetesen a *festészet* iránti érdeklődés és megbecsülés közönségünk körében eme világesemények hatása alatt sem tempult és nem csökkent, e felől bátor vagyok tekintetes szerkesztő urat, szerzett tapasztalataim alapján őszinte megelégedéssel biztosítani. Amiért is részemről nagy elragadtatással és őszinte elismeréssel megállapítom ezen tényt és megragadom azt az alkalmat, hogy ennek kifejezésé adjak, annál is inkább, mert közönségünk ilyen hazafias cselekedettel elősegíti és támogatja a nagy és közös célok mellett, városunk művészetének fejlesztését is. Ezt följegyezni már most, nem minden fontosság nélküli a háboru utáni időre való tekintettel is. Mély tisztelettel *Jorgovits Szilárd* festőművész.

**Mennyi liszt kapható egy métermázsza búzából?** Számos kérdészködésre a következő választ adjuk: A miniszteri rendelet értelmében a vámörölmalomokat az őrlésre átadott búzából őrlés fejében 10 százalék buza illeti meg természetben, amelyet a vámöröl malmosok a Haditermény Részvénytársaságnak tartoznak beszoolgáltatni. A fennmaradó buza beszoolgáltatása ellenében a vámöröl malmos a következő arányban tartozik lisztet adni: 15 százalék finom tisztalított, 20 százalék főzőlisztet, 45 százalék kenyérlisztet vagyis összesen 80 százalék lisztet.

**Konzervgyár Ujvidéken.** *Kovács Bálint* ujvidéki gyümölcs-nagykereskedő megvette az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár Rt. nádgyárát és azt Németer-szágból rendelt modern gépekkel felszerelve ugorka-, paprika- és káposzta savanyító teleppé alakítja át.

**Meghosszabbítják a mezei munkások szabadságát.** A honvédelmi miniszter rendelkezése az őszi szántás biztosítása érdekében a járási főszoalgaírák azoknak a szabadságát, akiknek az aratási szabadsága szeptember 30-án lejár november 30-áig meghosszabbíthatják. Ez azonban csak azokról szól, akik a mögöttes orságrészben teljesítettek katonai szolgálatokat. Azok, akik a hadrakelt seregtől lettek szabadságolva, a szabadságuk lejártakor bevonulni tartoznak.

**A társadalom hiénája.** Ez a címe az *Apolló* nagyszerű detektív drámájának, amely tegnap bemutatóján szenzációs sikert aratott. Az izgalmas detektív drámát ma megisméltük.

**Olcsóbb lett a szőlő.** Tegnap még 160—180 fillérbe került az úgynevezett *Plemenka* (Gutedel) szőlő, tegnap már 130—140 fillérbe szállt le az ára, ma a *Plemenka* szőlő már csak 100—150 fillérbe került. A fekete szőlő ára ma 60—70 fillér közt váltakozott.

**Őngyikosság kukoricavágóval.** A sajkaslaki földéken dolgozott *Dawseniko* Andria szomorú muszka fogoly. A többi fogoly társai vígan dalolva dolgoztak a mezőn, csak Andria szívét ette a bánat. Gondolata mindig haza járt a Volga tájára és nagy epedés a kis muzsik ház után úgy látszik zavart támasztott az agyában. *Dawseniko* Andri furcsán kezdett viselkedni. Sápadtan mesélte fogolytársainak, hogy nem mer enni, mert attól fél, hogy mérget keverték az ételébe. A többi fogoly kinevett Andriát, akit a rém nem hagyott nyugton. Végre megszabadította magát sötét vízióitól. A kukorica vágóval átvágta a nyakát. Holtan vérében találták meg a kukoricában.

**A posta tolvaja.** Az ujvidéki törvényszék büntető bírósága tegnap dr. *Fischer* Frigyes elnöksévével lopás miatt 8 havi fogházra ítélte el *Unger Ferenc* postánál alkalmazott munkást. Unger még a tavasszal az ujvidéki postáról rézgálicot lopott és azt értékesítette.

## APRÓ HIRDETESEK.

**Közlési díjak:** 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fill. Vastagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jellegű levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

**3—4 diák a jövő tanévben teljes ellátást nyerhet** Beck János könyvkereskedőnél. Az új főgimnáziummal szemben.

**Megismerkedni óhajtagy intelligens hölgy,** oly hölgygel, ki kedveli az ir odalmát. Saját maga is írónő. Bővebbet *Hercog Paula* urnónél. Duna-utca 36. sz.

**Elárusítónői állást** keres, vidéken is. Cim a kiadóban.

**Egy hátszóba** berendezés eladó. Szent-István utca 39 szám.

**G.** Ha elér Hozzád néha egy dalom Ne mulass rajta, Nem is hinnéd mennyi fájdalom Van beléje sóhajta.

Ne hidd ha azt írom: feledlek, Hiu ez álom Csak az való, hogy végtelen [szerelek,] Én szépséges Angyalom.

## APOLLO

1916. augusztus 12. és 13-án. Szombat vasárnap.

**A társadalom hyénája** detektívdráma 3 felvonásban.

**A Férjem gyermekei** vigjáték 3 felv.

